大清光緒十九年

第三千六百十五號

叻報

（本館開設在禧巴虱口門牌第廿一號）

西一千八百九十三年十一月三十號拜四

[illegible]

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫茲延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜也

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解著概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒見須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

癸巳十月廿二日

收閱者[illegible]○啟者本館向[illegible]正印並有號簿爲憑茲特聲明嗣後本館收取報項若無以上所列之憑幸勿擅交若果輕信妄交是爲自誤不干本館之事特此聲明

本館謹啟

甲午年月份牌發售

○啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但寫時氣節毫無舛誤而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求 諸君欲用請卽移玉東面至或販賣躉沽則價値更從廉取特此佈告

本館謹啟

新印電報冊出售

啟者本館前者所刊電報冊號碼燦然最稱詳當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印新有號碼編次均已細心覈校不舛毫釐而且續登求精較於前者所沽之冊尤爲完備 諸君欲選者請移玉至本館面商爲盼

本館謹白

寓滬西商慶賀開埠五十年系之以論

本年爲上海商埠開關五十年之期西國官商無不興高采烈定於本月初十十一等日舉行慶賀之禮於是遠方遊聽之人咸欲乘興來游一擴眼界其托跡海瀕者更以相距非遙値此盛會未肯失之交臂屈指會期已過已無不鋪張揚厲鬥巧爭奇車水馬龍極中西之歡會雖然游目騁懷者諸君子之所樂和記事纂言因端竟委者此則執筆者之事而不妨爲諸君子縷晰陳之者也攷中外通商初僅廣州福州廈門甯波上海五口道光二十三年六月二十七日卽西歷一千八百四十三年七月二十號經 欽差大臣兩江總督耆兩廣總督祁廣東巡撫程粵海關監督文會奏遵 旨議定通商章程收稅則例一摺奉 硃批軍機大臣會同該部妥議速奏旋經軍機大臣穆等覆奏略謂廣州交易既於七月初一日通商其福州廈門甯波上海四處亦應俟其一體開關以昭畫一請 飭下各該將軍督撫於文到之日卽行開關交易照案定通商章程十五條於是年七月二十一日卽西歷八月十四號具奏奉 旨依議欽此是爲中外通商有明文之始由是福州廈門甯波次第開關上海開關之期在是年九月二十五日卽西歷十一月十七號也溯當未通商以前西人已有至中國者當有明之季葡萄牙人泛海東來懋遷貨物實開通商之先聲自時厥後各國商人接踵而至中國不辨其居於何洲隸於何國而但混稱之曰大西洋人當時官書所載士語所操相沿成習可見西旅東來實以葡萄牙爲嚆矢矣惟其時未立通商約章西人之來華者貿易貨物輸納稅項一惟中國之命是聽習而安之者亦既有年迨道光廿二年至廿四年之閒始與葡萄牙卽大西洋英吉利法蘭西美利堅等國先後訂立通商約章西人之寓華者咸得照章貿易蟻聚萃處以迄於今自道光二十年以來照西歷推算適屆開埠五十年之期及此時而行慶賀之禮亦固其所大抵西國無論何事每逢五十年必行慶賀之禮其所由來者久矣蓋謂人生斯世仰邀上蒼眷佑得有今日此罕覯之遭逢也於是乎盛設禮儀以伸答謝之情而誌欣幸之意有如婚娶滿五十年舉案齊眉偕[illegible]偕老則行慶賀之禮開設行鋪滿五十年營運居奇資財充牣則行慶賀之禮君臨一國滿五十年臣民愛戴風俗蕃昌則行慶賀之禮西國通例大率如此今者寓滬西人適逢開埠五十年之期遂有慶賀之舉蓋猶行古之禮也或者曰西人以通商爲幸其設禮文以示慶賀也固宜然於華人乎何與不知中外通商非爲西人之幸卽華人亦大幸也何以言之懋遷有無爲千古不易之理一國之中苟不通功易事必致農有餘粟女有餘布山居者不得魚鹽澤居者不得麋鹿當中古時中國九州之民固已熙熙而來攘攘而往土壤愈久而愈廣風氣愈久而愈闢沿至今日不得不合五大洲爲一家者時勢爲之也苟不通商則中國所有土產如絲茶等類何以運赴外洋與彼爭利外洋所有機器製造諸法何以倣採傍搜供我之用閩粵等省人何以跨海長征在新舊金山及南洋諸埠逐什一之利卽以上海言城北一隅本係荒涼寂寞之區向無西人開闢商埠何以使瓦礫荊榛一變爲通衢華屋吾念及此而知通商之局久而弗替於華人亦有大幸也然鄙人於此尙有芻蕘之獻者西國事事講求不遺餘力所出新法月異而歲不同故能使商務日興市廛日盛華人之於商務近來亦次第整頓已非五十年前可比然於工藝一端尙未大事振興所出物產未能盡適於用坐

禮部侍郎銜欽此〇初八日奉　硃筆張仁黼補授司經局洗馬欽此〇同日奉　上諭戶部左侍郎崇禮倉場侍郎許應騤均著加恩在紫禁城內騎馬欽此

德國電報　〇二十一日英京發來電報云德國相臣急不里維前日忽接由法國與里安地方寄到物件一箱因命其中軍官啟而視之匣稍蓋略開即見其中藏有炸器幸該中軍深諳制法乃將其機遏止得不至被所傷云夫近來歐洲常有此等之事殆欲謀害當道者然幸均被察覺其計不成殆何匪類之兇橫若是耶

英京電報　〇二十一日英京發來電報云現接英京來電稱英國議院現議將賦稅一項爲之裁減而鴉片入口之稅亦在其中細核其數則此次所減之欵已不下五十兆元之多云

巴施亞地震電音　〇廿一日英京發來電報云倫敦太晤士日報接其派駐巴施亞探訪人來電稱該處東南高剌山鎮近日有地震爲災居民之死於是役者計有一千二百名而牲畜等流遺是劫者已不下五萬頭之夥云云地震之劫如此其狂是亦罕聞之事也

巴城火警　〇昨接巴城來信云附近丹戎不里學船澳之處有土油棧一所係某華商所設於本月十九日不知何故忽然失愼至兆焚如查該棧所藏土油計有七萬箱所值不下二十萬盾之多所幸其貨經已投有保險故雖被災害亦不至大受其累也

甲官開缺　〇本坡巡理府正堂堅太守陞授廊六甲參政一事已登昨報茲接官塲信息云廊六甲參政夏維君近因政體常覺違和礙難辦公因稟請上游求爲開缺已蒙大府核准并賞暫食長俸云云然則堅太守陞權是篆之由殆緣此也

案雖核結　〇二十日臬署開堂決獄再行提訊潮人黃耀行兇斃命之案一起此案前日已經訊畢祇緣陪審諸員意見參差故至是日再行審訊而是日所選陪審人員均爲一等著不意訊畢之後陪審七員中言被告爲無罪者四人言其有罪者三人以故又不能斷定爰書臬憲不得已仍命將案押候另日再行集訊云是亦向所未聞之事也

縱火可疑　〇前者本坡福蘭洋行等囤祿一事迭經列報本坡國家因此一役曾經細察醒係匪徒放火以至成災特有三人形跡可疑茲聞中有一人於廿一日下午已爲國家所釋其人係在福蘭洋行執役者云

勿國立君　〇英京來信云勿剌施亂黨之魁前水師提督迷勞現已舉立爵臣巫猶之子爲勿剌施王已佈告於衆俾得咸知而正其君位矣

巨欵難籌　〇舊金山洋報云幾剌所定苛禁華人新例曾在議院會議准令展限須行所議之第一欵係禁絶華工入美第二欵凡住美華工限六月內到內地稅司註冊如期滿有未註冊者按例驅禁倘審實或因有病或緣別故所阻方准釋放仍須補領其照費例由自備若在限內領取不收照費即映相存據亦可刪除倘領後或有遺失毀壞仍准再領如商家等例得在美居住者亦可照例領取爲據昨戶部核計現已註冊者一萬三千二百四十八名未註冊者九萬三千四百四十五名除商家等及讀書人外約八萬五千名由大埠起程回港水腳及各項費用每華人一名需銀約七十員倘華工各不願依例註冊統載回籍初計共需經費六百餘萬員方可舉行又云刑戶部計未註冊華人八萬五千名現輪船水腳加至五十一員加以押費解費衙監供養等費合計最廉亦須十兆零三十三萬餘員方能盡載回籍戶部曾將此數核算明白咨上議院以供衆覽矣

映相新奇　〇映相之技愈出愈精前者惟以濕片之法行之今則概用乾片較前大覺靈捷乃更有磁片牙片諸法出轉覺昔日之用紙相玻璃相等法瞠乎其後可知格致之學愈出愈精乃近來更有新法出焉昨接新金山來信云該處所屬紐嗟士島亞蘭的埠有西人名亞毓者近日格得新法一人映相而面面俱到或正襟危坐或向背成圖或半面傳神或斜立睨視一舉而成五式其法用玻璃二片鑲用三角欵式人立其中即可如法映成云於此觀之可見格致之學愈出愈神洵屬無奇不有矣

德領事自戕續聞　〇昨報德國駐羊城領事以鎗自戕一事茲接粵垣續信云該領事名畢剌係於一千八百七十年始至中華受傭稅關在汕頭充當副稅司旋調往甯波越四年辭却關役而承乏於領事署始則在廈門充當通事一千八百八十四年補授朝鮮仁川副領事翌歲調署漢陽總領事兼護理公使印務八十六年補授汕頭副領事旋調補粵垣領事至九十年請假回國事畢旋粵前數月因患目疾又復請假回籍調理嗣以王事靡盬不敢過於逗留旋附德國公司阜仁火船於上月十六日回粵神情迷惘一若重有憂也者朋儕窺之而詢之畢答以回籍後無甚得意處且因目疾受苦良多云云不圖其自尋短見也俺畢君才學淹博措理裕如今遽溘逝良可惜也

罪有應得　〇潮人林時住在梧槽說島律街撬開穆拉洛人名安民之門鎖意欲行竊嗣爲第一百六十五號巡差瞥見將其捕獲提時身上藏有小刀一柄又鑿一支並行呈案二十日在府署正堂經堅太守會訊知時係積匪前經判禁五次今又犯竊實屬怙惡不悛且又身懷利器顯係存心傷人着判禁一年又監禁暗房三個月

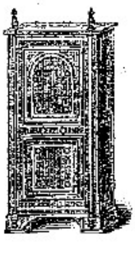
賭案類登　〇賭之爲害甚烈而有牧猪奴之癖者偏樂此不疲罰者自罰犯者自犯噫何華人嗜賭之多也前日今坡梧槽律街門牌

三品出售

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來申發售其酒係白頭以式圖作有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三晶酒以式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包兩耕華字新篆另蓋明福也公司者始無差其此字樣即屬假冒請爲細認揣此佈聞

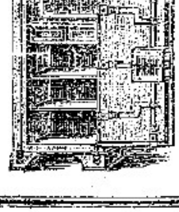
大英一千八百八十五年十二月十九號 明福也公司謹啓

馳名鐵櫃發售



營思營生之道所最要者則錢財簿據其次則衣服飾物必須有妥善藏始無意外之虞此本行經辦所以爲 諸商之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫃久已馳名於外方一帶而於燬壞則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能沉火且其匙鑰甚妙斷非盜賊所能鬭計其櫃全身均用鐵板鑲成並無雜以木料且鑲搵自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名樣大小不一而價值則約一百兩至四百兩凡用之者可保其不燬焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲助坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者請即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號 明福也洋行謹啓 大



烏密酒發賣

啓者本行向由英國督辦各種英酒來滬發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭牌烏密酒到滬此酒香美異常不但飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜儉 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明福也洋行啓

法國頂上蜂窠牌茄翁池酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來滬發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有蘭池酒無有能出其右者誠爲酒中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割價之舉者祈早至 處隔沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明福也公司謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來滬發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤 近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木枳內加鐵烙印以示分別倘 諸君有知何人假冒到滬本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末

鏹加錫 檳榔嶼 日裡等處其

他各埠均能運往並此佈 聞

明福也洋行謹啓 大

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

大英一千八百九十三年元月二十一號

實勝越國寧招承當碼示

○實勝越務政使司麥　爲招商承餉事照得實勝越全境之當碼茲欲招商承餉此碼所轄之境係由丹戎曖山起至沙勝止內中各港埠在其內而實勝越上游各村合亦在其內至承充此碼者係以三載爲期由一千八百九十四年然咗正月一號即華本年十一月二十五日起貿爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲入票承充此碼者甘願可於西本年十二月一號即華本年十月二十四日以前寫就外用火漆封固寄交本署以憑選擇倘有欲知此中詳細情形者可至叻嗡代理人巴𡁻申西爵洋行詢問便能知悉各宜踴躍幸無觀望特示　　示

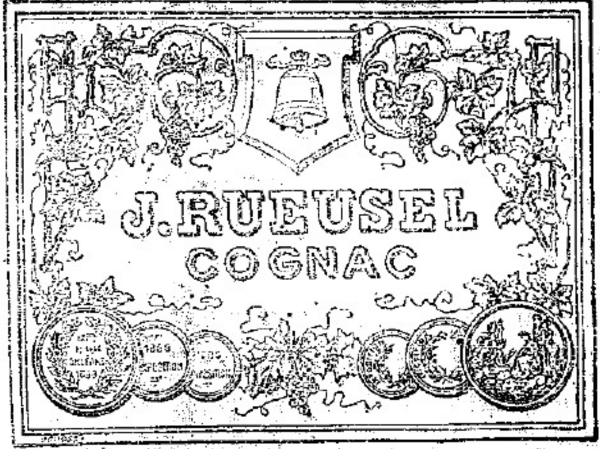
大英一千八百九十三年九月廿二號　光緒十九年八月十三日

麥加里寶打公司告白

○啓者緣本行常有鬱㡳所用各物及鐵器等各物出售各貨均由歐洲輸至最爲上品所有民務均皆足敷應無短欠查有鄉中所用帆亞麻等各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜特告越市並公司ⅤⅤ○醇酒上威士杜酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三晶酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半圓銀十七元又酒嚟標之白蜜酒大尊者每箱四羅啤價銀九元小尊者每箱八羅啤價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均係上品香味勝常　諸君合意祈早臨誌爲幸

大英一千八百九十一年十二月廿六號　麥加里寶打公司謹啓

頂上鐘標
萬蘭池酒發兌



啓者本公司近由歐洲輸到頂上萬蘭池酒來由鐘標其佐餘件總標香味異常芳烈凡經酌飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至萬士兄弟洋行購辦耀上本公司選擇莊所細認此標佯有鐘標字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

·新嘉坡嵜知里嗎公司謹啓　天

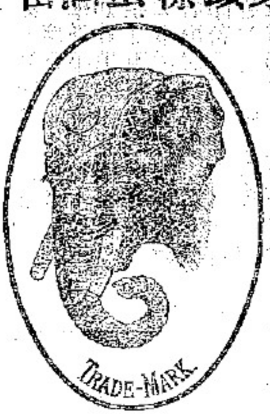
新到腳踏快車發賣

啓者本行曾經雲泥里公司新製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精妙可知　諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里寶打公司謹啓　氏

象頭標蜜酒出



啓者本公司由歐洲督辦象首標舉先那蜜酒來助專爲實得亨輪往商索用此酒氣味香醇且能　滋解渴精實得力總之最屬相宜適合諸君需用茲特將其特式資稟中僅選一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公綢認象首標爲記庶不致誤價極平宜特啓

新嘉坡德國貿公司謹啓

石碑出售

啓者本號設在甘公廳大帝橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌備有萊佛所產各種石碑出售如墓碑石各古石灰紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜　諸君賜顧祈即移玉惠臨議沽爲盼特此佈聞

大淸光緒十八年十月初七日
大英一千八百九十二年十一月廿五號

建成號實商柴謹白　天

日有踰六浬傷拉鴻人名皆務者來願言本二十日與其同籍人名覺里等三人駕一葉扁舟偕往浮羅傍廿海面放釣詎至是日下午二點鐘時忽然東北風大作突有黑雲一片圍有一畝之大如帶下垂海中唧唧有聲海水不定而小舟遂爲之飄覆幸三人俱諳水性奮力泅至海濱上岸得慶生還惟皆務之足不知爲何魚噬傷故特僱他艄駛至覊坡就醫云

幸未成災　○前日本報曾登瞽眯巴葛某甲祭養一猴因敲取火柴致將全座草屋俱成灰燼一節可見猴性頑劣異常不宜畜養不謂二十日加東墟方林英所養之猴竟與之相類錄之以告夫世之祭猴者務當愼爲防範也林英者閩籍人也住在加東椰園養有黑猴一隻頗覺馴熟平時英於夜間鎖睡之際常執紙捻火照捉帳內毒蚊與臭虫之類至本二十夜英往廿公壽汝末囘而該猴遂亦仿學步覓得紙捻火入帳捕捉蚊虫詎火近床帳立卽延燒一時火光熊熊猴聲啾啾幾成燎原之勢幸爲厝丁瞥見赶卽將帳扯下撲息業已燒壞不堪否則咸陽一炬不至如某甲之草屋全座俱成灰燼者幾希

搶匪候訊　○粤婦蔡亞順住在珍珠山脚十九日到浦房銀鋪伊于是日站在該處騎樓下突被同籍人黃亞三搶去金珠一串五粒又黑珠一粒金簪三支共値銀十餘元特請巡差拿云云昨經巡差將亞三逮案解太守展至廿四日提訊亞三担保一百元出外候訊

煤油減釐　○廈門一隅煤油每年入口者數十萬箱大都爲洋行中人包攬運入內地卽歲本口銷售者亦皆先入洋行然後分運他處從無完報稅釐者而釐捐局司巡亦置之不顧煉鈞石司馬鴻運以整頓鹽務爲事念此種煤油廈門一帶無論大家小戶無不燃點每年所需何止數千箱甚致漏越於捐數大有關礙另擬核減煤油釐金與子口半稅相將以廣商人樂於完納是亦變通之策也特未知商人能洗心革面否耳

雙婿親迎　○天下奇事有出乎情理之鮮若金陵刺涉橋南衆關頭某姓家女一事可謂奇而出離情理之外矣緣某姓有女早曾許字因壻家貧既而厭之又復議婚他族經媒撮合擇於菊秋某日將女既與前壻理斷葛藤諒其窮乏似無難事亦未告知後壻以及後請之媒直等彩輿一到將女扶入送之出門卽可無庸遠慮不期事爲前壻訪知存代前婿計若囑其卽於是日亦備輿馬替泰山之門而求親焉時某張燈結彩頂冠束帶忽報新壻到門某着人出迎前壻卽降輿入正在徬徨門外又報新壻到門某駭甚無可爲計時則後媒已知就理亦將新壻迎入兩壻相見不交一言先後媒人各找丈人蜂許論立鳴之官奉差提飭先聘縣于歸候縣訊斷後始淮花燭完婚是眞奇而出諸情理之外者矣

智女退姦　○孀婦某氏寄寓漢鎭後堤數年前喪夫所天撫苦守志膝下僅一女秀外慧中氏視之如掌珠當五六歲時卽送入學襲讀書鄰有某姓子亦聰穎與女同塾年相若誦讀之暇形影相隨其時固兩小無猜也今各年居二五情竇已開氏遂防閑其女教以閨訓女亦貞靜受教而鄰子亦未能忘情某日亭午時偵知女母赴戚家慶賀須越宿然後返陡起淫念搶入女室見其獨坐刺繡多方挑引女以總角相識得於情面不便呼喊姑隱忍之而使速去鄰子誤會其意以爲夜來尋可諧歡然而出女於薄暮時邀約鄰居某氏媼作伴及二更後鄰子竟從騎樓潛入女合女固仙人好樓居者聞聲驚覺知必鄰子至佯與其母語云今晚我以爾老人家必不回來想因家內羣無人照料或又恐明日錫家表兄來索米錢是以歸耶鄰子聞言自恨好事多磨悄悄而退翌日早發將龍其母婦後藏宅返女備訴顛末其母不願追究惟恐日擇地而遷居焉

女教師　○皖人某甲向隨淮軍某帥戡定邊疆凱撤進關道經袁浦得一絕色女子結爲夫婦伉儷甚篤女習騎娘紅線一流人年僅花信可敵好身手著多人自歸甲後相與來鎭買屋後堤而居鄰有少年瞰婦美時覬覦之隨與甲結爲朋友繼聞甲言婦有武藝遂不敢近昨晚甲他出少年約得四人之壯而有力者至婦家婦正銀線長檠倚燈刺繡見少年等闖至佯爲不知詢彼等走近欲肆無禮卽頓手格拒諸少年左衝右突東倒西歪均爬起跌倒站立不住有摔傷腕膝者有跌破頭皮者爲至呼求饒命女始斥而縱之出事後少年等於外咸稱該婦爲女教師焉

命案定讞　○江甯府學查氏爲人謀斃一案訊供等情疊詳前錄總索得確實口供難成信讞茲接金陵友人來函云此案上憲歷派幹員承審而屢次所供終不符合昨經阮水三大守陸春江明府及江甯府太尊上江兩縣令排設公案在上元縣二堂審訊屢用大刑嚴行詰問季公子雖暈而復蘇覓不盡供後又將季府小婢一名機案嚴刑審問始經供出各情遂機府丁兩相對質季公子知熬刑無用難以推諉祇得一一供認案情遂定聞所擬罪名季大公子係斬立決二公子及庖丁均絞監候至何時行刑尚無確信一俟訪聞得實再行錄登

祭諭恭錄　○肥鄉郡王銜多羅貝勒奕綱大祭文　皇帝諭曰朕惟賞貴尊賢恩禮宜周乎終始親親錫類情文必備乎哀榮爰致殊犖再申奠酹既塵宣勞於階伙亦綿寵恤於瀛寰爾郡王銜多羅貝勒奕綱封守丹書派分若鏡本支百世荷　閭澤之綿延歷事　三朝備內廷之從侍休揚虎拜膠錫龍光令緒丕昭藎謀自勵矢小心而翼翼式公族之綱紀職思其居屢試統權夫旗務聿觀厥德遂賢協掌夫宗盟方倚畀之攸資乃淪殂之倏告愴懷莫釋蔫薦重須於閣儀厥朝之殊備杏矣臨珂緬幽室之將釁愴然錫卣靈如不昧尚再歆享

渣甸輪船行啓 ○啓者茲有甸渣火船名吉生大有一千四百八十一墩於西本月二十五號即華本月十八日由加剌吉打起程定於西十二月四號即華本月二十七日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十三年十一月廿九號 大清光緒十九年十月廿二日 英實洋行謹啓

各款新巧麵飽出售 ○啓者本號所製麵飽久已馳名遠近其飽係照與國都城新式法爲可口計有牛乳麵飽及白麵飽赤麵飽數種色色俱佳不能備述向爲叻地西人所同稱美 諸君定製可列單到來通知即能如期送交并無貽悞并常有製便之雪糕沽賣 諸君賜顧請即 玉臨小坡威多利亞街門牌第六號英國女塾對門本號內相商便得特此佈告

大清光緒十九年十月廿一日 厚蘇麥嘉謹啓

雙演氣球 ○啓者本氣球師二人現經約定於西十二月二號即華十月二十五日禮拜六下午在東陵醫房曠地中同演昇球之技惟於是日三點半鐘即將該球入氣至四點半鐘共爲昇演惟本球師兩人素嫺是技所演之球固與別家迥殊故昇至空中恍若神仙佛雲而出離奇變幻眞令觀者目不暇給神爲之怡殆亦極海外之奇觀也諸君有與倘希移玉以飽眼福幸勿失此機緣祇并將觀者價銀開列附後每人入觀收銀一元童半價此佈

大英一千八百九十三年十一月廿八號 然士勝謹啓

承頂聲明 ○啓者牛車水大馬路第一百五十三號門牌和安堂藥店向係劉良村創設該劉良材已決意另圖別業經將該店全盤頂與廣安堂合記鄧秀忠 鄧緝甃 葉興記 葉華柱等人承受業已交易清楚任從改號時張日後本店生理盈虧與劉良材無涉而劉良材與各寶號所有揭借會項概爲經手是問不干本店之事先此聲明免滋後論

承頂人廣安堂合記鄧秀忠鄧緝甃葉興記葉華柱同啓

大清光緒十九年拾月廿一日

尋子告白 ○啓者權吳姓字高進予名協字雅嵩廣東新會縣西村人父子在西貢朱篤埠營生光緒九年予阿協由埠回華娶妻與媳張氏團聚數月旋於光緒十年二月對妻言返朱篤埠交處貿易乃是年六月媳張氏産一子名社焯有書寄言媳夫同翁處等語權聞而驚訝以予未有到舖必亡走他處因尋訪數載並無踪跡前數年媳氏到來尋夫寓於朱篤埠去歲七月鄉中梭予阿協付妻其書備言在柔佛地方新埠內某金店僱工則權子托足似有下落惟柔佛之地寫遠未知予居何埠如有親朋及四方 君子查知權子阿協行蹤促令歸見父母妻子或帶同來西貢南和合權店處其水脚各費用一切送回外另謝花紅銀五十大元以報大德決不食言此訂是實再如汝阿協或在某埠不願返唐祈即到石叻牛車水普泰來戲班詢問余文山便悉或付信交該處亦可併此佈告

西貢南和合吳阿權謹啓

大清光緒十九年十月二十日

報窮曉示 ○新嘉坡署輔窮司赫 爲曉諭事照得本坡打石街長泰號陳藝叢已報窮在案各色人等如恐如有與該號往來帳目未清者速將所欠之項繳來本署繳清了事各宜凜遵勿違

大清光緒十九年十月十六日 示

來稿照登 ○公啓者前者聯名製送施督府之銀屏當制府啓行之時尚未爲之收受茲擬於日間將屏寄往議定於本月十七日禮拜五下午先將此屏擺出俾衆得同觀看 諸君前者曾有題捐此項緣金者請於是日下午四點半鐘至五點半鐘時 玉臨振興號余中憲第內一觀爲盼特此預聞

大清光緒十九年十月十六日 陳若錦 佘連城 吳慶甫 陳恭錫 陳翼雲 顏永成 林文慶 陳德順 王永祥 薛運慶同啓

鄺其照華英書籍地圖發售 ○啓者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精潔中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸毫 鑄銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊畢肇難宣書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書并皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海拋球塲華彰號 舊金山大埠永興號 星嘉坡[illegible]木街南興隆號 星報館同啓

招人清糞示 ○爲招承工役事照得本坡各善館欲招人承充清糞之役爲此示仰商民人等一體知悉凡有等有欲承充此役者須至各善館稟內將糞桃清并將糞桶洗滌務期乾潔而此役係承充十二個月爲期由一千八百九十四年標期畢日一號起算至欲承充此役者須於利心末月十五號即華十一月初八日以前入稟投交總巡捕官署以憑採擇如有欲知其詳細情形者可至總巡捕官署訊問可也各宜凜遵無違切切特示 大英一千八百九十三年十一月廿七號

發 · 售

亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or ... and preserves its ... to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate oil which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎威所遇是爲澤髮藥中上品至此藥水樽上玻璃係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混境此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

英國醫生亞耶謹啓

銘謝靈丹 ○余柢粵偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立愈無發患特誌微言 諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送 甘露茶分文不受 始創鎗上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分 萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘 婦科調經種子蟻丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蟻丸藥散花柳白濁擒紅等丸發行 ．倘欲辦貨照價九折立税餞脚各客自理或問馬交街昌記代寄此佈

大清光緒十九年七月初三日

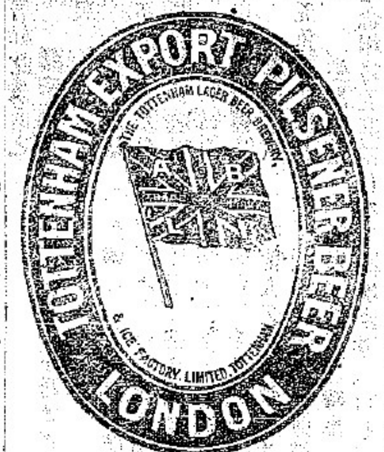
粵人百川通銀號劉安福敬題

上海允章綢緞庄告白 ○啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭陵羅縐紗縐本緞粵浙金銀甯綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲壜帽綢綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼顧綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉躉圍門眉棹帷京庄各款碗帽漢口鴉片煙辮肉烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃敝號新到而別他號未有此嫁之際各欵時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇本號各貨色色俱備欵欵新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至寶號坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日

新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟

頂上旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南禮蜜酒公司託在本坡爲之代理買賣茲該公司之旗票蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼專此佈 闔

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得專此佈闔

英一千八百九十三年元月七號

絲羅寧謹白

名醫濟世 ○啟者本醫生業醫數代歷在香港醫理各門諸症萬醫萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌調 諸君患病者請移玉步醫三十六種出面瘋痲紅雲血瘡不論遠年輕重或宿娼誤染變瘋癩癩不同祇到驗看立斷眞假分症醫愈永不復發論瘋痲初起必定蛛絲耕痛手足痲木蟻行蟻走身有死肉面起瘟鳳心驚肉跳週身血塊此乃大瘋之根也一茍見此形必先早治若謂砒爛然後他方亦難醫得全形也余業醫數代精研瘋痲一科未見五絕之形者可能萬醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患痲豆因誤食毒物誤用冷水浴身毒不出內攻血脈日久發出便是瘋也亦有傳胎痲由父母精血成形則難治矣語云有是痲必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉○檳醫眼科不論遠年瞽目有瞭矇者立能除去盲固者亦能復緣○精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到驗看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝誠爲濟世計也

大清光緒十九年元月初八日

善行堂廖廷鈞醫生啓

紅首鬼仔嘜標酒出售

啟者本爵所製之紅首鬼仔標白蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存廿數十年方肯出而沽賣故其熱氣減且全潤所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到埗而後凡沽飲者無不稱其藥且借與本坡天氣甚合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乞拿埠貝公司等四字爲證俾免錯誤目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

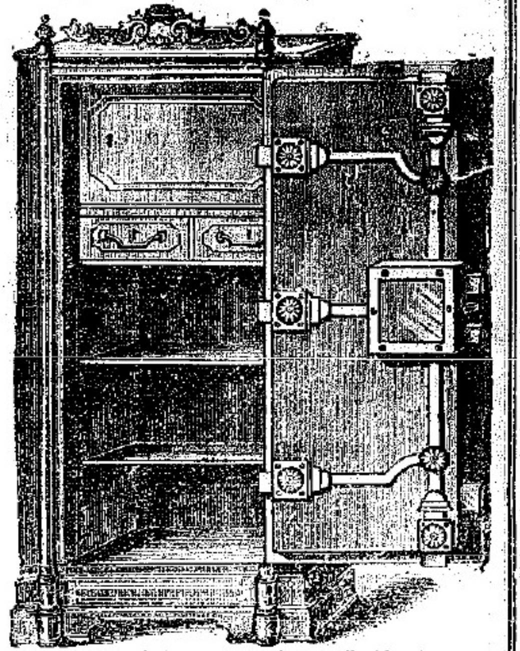
豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英㗎每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英㗎往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 又各埠回實叻即日 由吉隆坡回英㗎每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由英㗎回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所曾之鐵櫃不惜工本號名色八等樣 諸君無不盛稱其妙許此櫃之大小共有五種而價最廉少亦須一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製而精究善本坡所有西人爭購以爲常備生理 諸君若商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨物原莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼咯公司啟前

加珍目丕殺公司辦啓

正金花樂萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花錦標萬蘭地酒久已馳名助地尊裝 諸翁君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡 諸翁有欲寄賜者請至本公司咨詢便得如買減起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚厚以之蒸餾者皆爲上等之料絲無偽充之弊此酒若在本號沽者爲甚宜且價亦甚廉 諸翁惠用須爲留心辨認以防魚目混珠之弊因「現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼咯華字者卽爲假貨幸勿錯之 購買本行有厚蘇馬

大英一千八百八十九年十二月三號

新五集呼客公司
專心祖家頂工美酒發售此處
鑪梦東小原慶福呂光頗話明中號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.